



Assemblée générale

Distr. limitée
27 décembre 2013
Français
Original : anglais

Soixante-huitième session

Cinquième Commission

Point 133 de l'ordre du jour

Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

**Projet de résolution déposé par le Président de la Commission
à l'issue de consultations**

Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

A

Montant définitif des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013

L'Assemblée générale

1. *Prend acte* du deuxième rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013¹ et souscrit aux observations et recommandations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées dans son rapport correspondant², sous réserve des dispositions de la présente résolution;

2. *Prie* le Secrétaire général de continuer à passer en revue les engagements non réglés afin de veiller à n'imputer que les dépenses essentielles sur le budget-programme de l'exercice 2012-2013, les autres dépenses étant annulées, et décide donc de réduire de 40 millions de dollars des États-Unis les ressources qui étaient prévues pour les engagements non réglés;

3. *Décide* ce qui suit pour l'exercice biennal 2012-2013 :

a) Le crédit de 5 399 364 500 dollars qu'elle a ouvert par ses résolutions [67/247](#) A à C du 24 décembre 2012 et [67/269](#) du 28 juin 2013 est majoré de 165 703 300 dollars, répartis comme suit :

¹ [A/68/628](#).

² [A/68/656](#).



| <i>Chapitre</i> | <i>Montant approuvé dans les résolutions 67/247 A et 67/269</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant définitif des crédits</i> | |
|---|---|---------------------------------------|--|---------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | | |
| <i>Titre I. Politique, direction et coordination d'ensemble</i> | | | | |
| 1. | Politique, direction et coordination d'ensemble | 108 571 700 | 2 986 500 | 111 558 200 |
| 2. | Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences | 636 390 800 | 28 685 700 | 665 076 500 |
| Total partiel, titre I | | 744 962 500 | 31 672 200 | 776 634 700 |
| <i>Titre II. Affaires politiques</i> | | | | |
| 3. | Affaires politiques | 1325 788 700 | 10 445 100 | 1336 233 800 |
| 4. | Désarmement | 23 001 800 | 2 322 900 | 25 324 700 |
| 5. | Opérations de maintien de la paix | 110 653 200 | (1 125 400) | 109 527 800 |
| 6. | Utilisations pacifiques de l'espace | 7 981 900 | 562 900 | 8 544 800 |
| Total partiel, titre II | | 1467 425 600 | 12 205 500 | 1479 631 100 |
| <i>Titre III. Justice internationale et droit international</i> | | | | |
| 7. | Cour internationale de Justice | 47 567 700 | 2 296 900 | 49 864 600 |
| 8. | Affaires juridiques | 45 861 000 | 1 637 000 | 47 498 000 |
| Total partiel, titre III | | 93 428 700 | 3 933 900 | 97 362 600 |
| <i>Titre IV. Coopération internationale pour le développement</i> | | | | |
| 9. | Affaires économiques et sociales | 154 404 100 | 3 948 900 | 158 353 000 |
| 10. | Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement | 7 348 600 | 203 000 | 7 551 600 |
| 11. | Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique | 12 746 600 | (774 100) | 11 972 500 |
| 12. | Commerce et développement | 142 956 300 | 4 633 600 | 147 589 900 |
| 13. | Centre du commerce international | 40 141 800 | (406 400) | 39 735 400 |
| 14. | Environnement | 14 337 200 | 978 800 | 15 316 000 |
| 15. | Établissements humains | 21 345 600 | 699 800 | 22 045 400 |
| 16. | Contrôle international des drogues, prévention du crime et du terrorisme et justice pénale | 40 797 500 | 4 321 600 | 45 119 100 |
| 17. | ONU-Femmes | 14 676 700 | 631 900 | 15 308 600 |
| Total partiel, titre IV | | 448 754 400 | 14 237 100 | 462 991 500 |

| <i>Chapitre</i> | <i>Montant approuvé dans les résolutions 67/247 A et 67/269</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant définitif des crédits</i> |
|---|---|---------------------------------------|--|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| <i>Titre V. Coopération régionale pour le développement</i> | | | |
| 18. Développement économique et social en Afrique | 143 497 300 | (6 546 000) | 136 951 300 |
| 19. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique | 103 187 700 | 3 252 800 | 106 440 500 |
| 20. Développement économique en Europe | 68 606 300 | 6 709 400 | 75 315 700 |
| 21. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes | 115 226 300 | 7 584 400 | 122 810 700 |
| 22. Développement économique et social en Asie occidentale | 66 449 100 | 4 470 200 | 70 919 300 |
| 23. Programme ordinaire de coopération technique | 57 676 000 | (5 059 900) | 52 616 100 |
| Total partiel, titre V | 554 642 700 | 10 410 900 | 565 053 600 |
| <i>Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires</i> | | | |
| 24. Droits de l'homme | 167 324 500 | 7 812 300 | 175 136 800 |
| 25. Réfugiés : protection internationale, solutions durables et assistance | 92 377 900 | 922 100 | 93 300 000 |
| 26. Réfugiés de Palestine | 48 930 500 | 5 155 700 | 54 086 200 |
| 27. Aide humanitaire | 29 969 500 | 820 400 | 30 789 900 |
| Total partiel, titre VI | 338 602 400 | 14 710 500 | 353 312 900 |
| <i>Titre VII. Information</i> | | | |
| 28. Information | 182 160 400 | 9 015 500 | 191 175 900 |
| Total partiel, titre VII | 182 160 400 | 9 015 500 | 191 175 900 |
| <i>Titre VIII. Services communs d'appui</i> | | | |
| 29A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion | 15 088 000 | 1 410 200 | 16 498 200 |
| 29B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité | 36 770 600 | 2 257 400 | 39 028 000 |
| 29C. Bureau de la gestion des ressources humaines | 74 611 400 | 2 641 200 | 77 252 600 |
| 29D. Bureau des services centraux d'appui | 181 255 200 | (1 080 200) | 180 175 000 |
| 29E. Administration (Genève) | 153 603 200 | 11 261 900 | 164 865 100 |
| 29F. Administration (Vienne) | 39 274 000 | 644 900 | 39 918 900 |
| 29G. Administration (Nairobi) | 32 052 500 | 525 900 | 32 578 400 |

| <i>Chapitre</i> | <i>Montant approuvé dans les résolutions 67/247 A et 67/269</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant définitif des crédits</i> |
|--|---|---------------------------------------|--|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| 29H. Bureau de l'informatique et des communications | 75 800 200 | (1 280 000) | 74 520 200 |
| Total partiel, titre VIII | 608 455 100 | 16 381 300 | 624 836 400 |
| <i>Titre IX. Contrôle interne</i> | | | |
| 31. Contrôle interne | 38 877 300 | (311 000) | 38 566 300 |
| Total partiel, titre IX | 38 877 300 | (311 000) | 38 566 300 |
| <i>Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales</i> | | | |
| 32. Activités administratives financées en commun | 10 897 500 | 600 100 | 11 497 600 |
| 33. Dépenses spéciales | 120 441 300 | (436 900) | 120 004 400 |
| Total partiel, titre X | 131 338 800 | 163 200 | 131 502 000 |
| <i>Titre XI. Dépenses d'équipement</i> | | | |
| 34. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien | 65 051 600 | 1 153 800 | 66 205 400 |
| Total partiel, titre XI | 65 051 600 | 1 153 800 | 66 205 400 |
| <i>Titre XII. Sûreté et sécurité</i> | | | |
| 35. Sûreté et sécurité | 223 123 300 | 25 836 400 | 248 959 700 |
| Total partiel, titre XII | 223 123 300 | 25 836 400 | 248 959 700 |
| <i>Titre XIII. Compte pour le développement</i> | | | |
| 36. Compte pour le développement | 29 243 200 | - | 29 243 200 |
| Total partiel, titre XIII | 29 243 200 | - | 29 243 200 |
| <i>Titre XIV. Contributions du personnel</i> | | | |
| 37. Contributions du personnel | 473 298 500 | 26 294 000 | 499 592 500 |
| Total partiel, titre XIV | 473 298 500 | 26 294 000 | 499 592 500 |
| Total | 5399 364 500 | 165 703 300 | 5 565 067 800 |

b) Un montant de 44 734 400 dollars, correspondant à une partie de l'augmentation des crédits mentionnée à l'alinéa a) du paragraphe 3 ci-dessus, sera mis en recouvrement selon le barème des quotes-parts applicable pour le financement du budget ordinaire;

c) Le solde, soit 120 968 900 dollars, sera financé selon les modalités suivantes :

- i) Elle autorise l'utilisation du crédit brut de 40 508 300 dollars (montant net : 40 069 800 dollars) correspondant au solde de l'exercice biennal 2012-2013 demeurant sur les comptes spéciaux du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 1994, du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 et du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des tribunaux pénaux et décide à cet égard de suspendre l'application des dispositions de l'alinéa d) de l'article 3.2 et celles des articles 5.3 et 5.4 du Règlement financier et des règles de gestion financière de l'Organisation des Nations Unies³ relatives à l'utilisation des crédits;
- ii) Elle autorise le Secrétaire général à transférer un montant de 26 648 200 dollars du Compte spécial constitué par sa résolution 3049 A (XXVII) du 19 décembre 1972 au Fonds général;
- iii) Elle autorise l'utilisation du crédit de 23 141 000 dollars, correspondant à l'annulation d'engagements non réglés se rapportant à l'exercice biennal 2010-2011, et décide à cet égard de suspendre l'application des dispositions de l'alinéa d) de l'article 3.2 et celles des articles 5.3 et 5.4 relatives à l'utilisation des crédits;
- iv) Elle autorise l'utilisation du crédit de 31 109 900 dollars résultant de l'augmentation du montant estimatif des recettes, soit 5 194 400 dollars au titre des recettes autres que celles provenant des contributions du personnel et 25 915 500 dollars au titre de celles provenant des contributions du personnel pour l'exercice biennal 2012-2013, comme indiqué dans la résolution B ci-après;
- d) Le Secrétaire général est autorisé à virer des crédits d'un chapitre à un autre du budget, avec l'assentiment du Comité consultatif;
- e) Outre les crédits ouverts à l'alinéa a) ci-dessus, un crédit de 75 000 dollars, à financer par prélèvement sur le revenu accumulé du Fonds de dotation de la Bibliothèque, est ouvert pour chacune des années de l'exercice biennal 2012-2013, aux fins de l'achat de livres, de périodiques, de cartes et de matériel de bibliothèque et du financement des autres dépenses de la Bibliothèque du Palais des Nations (Genève) conformes à l'objet du Fonds et aux dispositions qui le régissent;

B

Montant estimatif final des recettes de l'exercice biennal 2012-2013

L'Assemblée générale

Décide ce qui suit en ce qui concerne l'exercice biennal 2012-2013 :

- a) Le montant de 511 927 900 dollars des États-Unis qu'elle a approuvé à titre estimatif pour les recettes dans ses résolutions 67/247 B du 24 décembre 2012 et 67/269 du 28 juin 2013 est majoré de 31 109 900 dollars, répartis comme suit :

³ ST/SGB/2013/4.

| <i>Chapitre des recettes</i> | <i>Montant approuvé dans les résolutions 67/247 B et 67/269</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Estimation finale</i> |
|---|---|---------------------------------------|--------------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| 1. Recettes provenant des contributions du personnel | 477 606 700 | 25 915 500 | 503 522 200 |
| Total partiel, chapitre premier des recettes | 477 606 700 | 25 915 500 | 503 522 200 |
| 2. Recettes générales | 36 780 500 | 5 250 500 | 42 031 000 |
| 3. Services destinés au public | (2 459 300) | (56 100) | (2 515 400) |
| Total partiel, chapitres 2 et 3 des recettes | 34 321 200 | 5 194 400 | 39 515 600 |
| Total | 511 927 900 | 31 109 900 | 543 037 800 |

b) Les recettes provenant des contributions du personnel sont portées au crédit du Fonds de péréquation des impôts, conformément aux dispositions de sa résolution 973 (X) du 15 décembre 1955;

c) Les dépenses directement imputables à l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies et les dépenses afférentes aux services destinés aux visiteurs, aux services de restauration et assimilés, à l'exploitation des garages, aux services de télévision et à la vente de publications qui ne sont pas couvertes par le crédit ouvert sont imputées sur les recettes provenant de ces services ou activités.